

SESIÓN 03-04 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

ACTA RESUMIDA

El Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA), representado por sus representantes alternos, celebró una teleconferencia los días 12 y 16 de junio de 2003. Judith Ayres y Jerry Clifford (Estados Unidos) presidieron la reunión. Norine Smith y Olga Ojeda representaron a Canadá y México, respectivamente. Gustavo Alanís-Ortega participó a nombre del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) y Victor Shantora, director ejecutivo interino de la CCA, representó al Secretariado. Julie-Anne Bellefleur, secretaria del Consejo, fungió como tal en la sesión. Participaron también otros funcionarios de las partes y del Secretariado.

Punto 1 Aprobación del orden del día

Los representantes alternos aprobaron el orden del día con base en el documento provisional correspondiente (anexo A), salvo el punto 4 (aprobación de las actas resumidas), que se postergó para la próxima sesión.

Punto 2 Informe del director ejecutivo interino

El director ejecutivo interino aludió a su memo del 11 de junio de 2003 dirigido a los representantes alternos en relación con la negociación de un nuevo contrato para las oficinas de la CCA. Considerando las condiciones favorables del actual mercado de bienes raíces en Montreal se inquirió si el Consejo podría autorizarlo a negociar un nuevo contrato para las instalaciones de la Comisión, sea mediante la aprobación de una resolución, sea mediante el registro de tal decisión en un acta resumida.

Los representantes alternos autorizaron al director ejecutivo interino a proceder con la negociación del contrato y acordaron que no se necesitaba una resolución siempre y considerando que su decisión se registra en el acta resumida de esta sesión.

El director ejecutivo interino aprovechó la oportunidad para informar a los representantes alternos que, según el compromiso previo del Secretariado de hacer más expedito el proceso de las peticiones ciudadanas, se tenían listos tres expedientes de hechos para enviar al Consejo para que vote sobre su publicación (Oldman River, Minería en BC y Tala en BC). A la luz del alud de cuestiones generadas por la próxima sesión de Consejo, se destacó la dificultad de que las Partes se ocupen de dichos expedientes con tan poca antelación.

Punto 3 Informe del presidente del CCPC

En aras de ahorrar tiempo, el presidente del CCPC indicó que se reservaría sus comentarios para la discusión sobre el orden del día para la sesión de Consejo, pero invitó a las Partes a que

informaran sobre el nombramiento del nuevo director ejecutivo. La representante de Estados Unidos señaló que el candidato elegido había aceptado la oferta de la CCA y que se le presentaría en la próxima sesión de Consejo. Asimismo, señaló que tal nombramiento aún no era del dominio público y que en breve se presentaría una conferencia de prensa.

Punto 4 Aprobación de las actas resumidas

La aprobación de las actas resumidas de las sesiones 03-01, 03-02 y 03-03 se postergó para la próxima sesión de los representantes alternos.

Punto 5 Sesión de Consejo de 2003

Los representantes alternos concluyeron todos los asuntos pendientes sobre el orden del día comentado para la sesión privada del Consejo

También presentaron un informe del estado de los nombramientos del Comité de Revisión y Evaluación del Decenio (CRED). La representante de Canadá señaló que un candidato había aceptado unirse al CRED y que era inminente la respuesta de otro. La representante de Estados Unidos señaló que un candidato había confirmado su aceptación y que estaban en busca de un segundo candidato. La representante de México indicó que el nombramiento de sus dos candidatos se había confirmado en abril de 2003.

El director ejecutivo interino señaló que la delegación de Estados Unidos, incluidos los observadores especiales, a la sesión privada del Consejo era excepcionalmente grande. Por cuestiones de espacio invitó a ese país a considerar la posibilidad de racionalizar el número de representantes que asistirían a la sesión.

Para cerrar, los representantes alternos acordaron votar en relación con el expediente de hechos Aquanova en su próxima sesión del 23 de junio en Washington, DC. Para tal efecto pidieron al Secretariado redactar una resolución de Consejo para su consideración.

Punto 6 Otros asuntos

No se analizaron otros asuntos.

Punto 7 Próxima sesión de los representantes alternos

Los representantes alternos acordaron reunirse la mañana del 23 de junio de 2003 en Washington, DC.

Punto 8 Cierre de la sesión

La presidencia dio por terminada la sesión.

**SESIÓN 03-04 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS
ORDEN DEL DÍA**

Que tuvo lugar por teleconferencia

el viernes 13 de junio de 2003 de 11:30 a 13:30 hora del este
(10:30 a 12:30 hora de México)

Preside: Estados Unidos

- Punto 1 Aprobación el orden del día
- Punto 2 Informe del director ejecutivo
- Punto 3 Informe del presidente del CCPC
- Punto 4 Aprobación de las actas resumidas
- Punto 5 Sesión de Consejo de 2003
- Punto 6 Otros asuntos
- Punto 7 Próxima sesión de los representantes alternos
- Punto 8 Cierre de la sesión

COMENTARIOS SOBRE EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN 03-04 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

Punto 1 Aprobación del orden del día

El Consejo aprobará el orden del día

DOCUMENTOS:

- a) Borrador del orden del día comentado (distribuido el 10-06-2003) C/C.01/03-04/AGEN/01

Punto 2 Informe del director ejecutivo interino

El director ejecutivo interino informará brevemente al Consejo sobre las actividades y los asuntos que requieren su atención.

DOCUMENTOS: Sin documentos

Punto 3 Informe del presidente del CCPC

En este punto el presidente del CCPC ofrecerá a los representantes alternos una actualización de las actividades del CCPC.

DOCUMENTOS: (por determinar)

Punto 4 Aprobación de las actas resumidas

De acuerdo con las Reglas de Procedimiento del Consejo (R.11), el director ejecutivo preparó el acta resumida de las sesiones 03-01, 03-02 y 03-03 de los representantes alternos. Se espera que éstos aprueben dichos documentos.

DOCUMENTOS:

- a) Borrador del acta resumida de la sesión 03-01 de los representantes alternos celebrada los días 27 y 28 de marzo, Rev. 3 (distribuido por el Secretariado el 10-06-2003)
- b) Borrador del acta resumida 03-02 de los representantes alternos celebrada el 22 de abril de 2003 (distribuida por EU el 06-06-2003)
- c) Borrador del acta resumida de la sesión 03-03 de los representantes alternos celebrada el 20 de mayo de 2003 (distribuido el 10-06-2003)

Punto 5 Sesión de Consejo de 2003

Se invita a los representantes alternos a concluir el orden del día comentada para la sesión privada del Consejo y a hacer los ajustes finales al programa general de la sesión.

DOCUMENTOS:

- a) Orden del día provisional comentado, Rev. 7 (por distribuirse) C/03-00/AGEN/01/Rev.7

- b) Borrador de la declaración ministerial (distribuido el 04-06- 2003)
- c) Programa general de la sesión de Consejo y actividades paralelas (por distribuirse)

C/03-00/PROG/01/Rev.5

Punto 6 Otros asuntos

Punto 7 Próximas sesiones de los representantes alternos

Se espera que los representantes alternos confirmen la fecha de su próxima sesión que tendrá lugar en Washington, DC, el 23 de junio de 2003.

DOCUMENTOS:

- a) Programa de las sesiones de los representantes alternos para 2003, al 11 de abril de 2003 (distribuido el 15-04-2003)

C/C.01/02-06/PLAN/01/Rev.2

Punto 8 Cierre de la sesión

Se prevé que la presidencia dé por levantada la sesión.